

Safran

MASA ÜSTÜNDE HAZIR İKRAMLAR НЕБОЛЬШИЕ ЗАКУСКИ ПЕРЕД ЕДОЙ

ATIŞTIRMALIK & PAYLAŞIMLIKAR / ЗАКУСКИ

GAMBİLYA FAVA / ГАМБИЛЯ ФАВА

Bodrum baklası, mor soğan turşusu, yabani turp, Memecik zeytini
Бодрумская фасоль, маринованный фиолетовый лук, дикая редька, оливки Мемеджик



ANADOLU MEZE TABAĞI / АНАТОЛИЙСКАЯ ЗАКУСКА

Aydın biberi yoğurtlaması, çerkez tavuğu ezmesi, Siirt fıstıklı nazuktan, Serinhisar leblebi humusu
ЗАКУСКА Йогурт из перца Айдын, паста из черкесской курицы, фисташки Сиirt Назуктан, хумус из жареного нута Серинхисар



DENİZ BÖRÜLCESİ SUYUNDA FERMANTE LEVREK / МОРЕНОВАННЫЙ В СОЛЕРОСЕ МОРСКОЙ ОКУНЬ

Deniz börülcesi, yeşil kabak, tarla domates, bamya turşusu kavurma
ОКУНЬ Жареная морская фасоль, зеленые кабачки, полевые помидоры, маринованная бамия



FASULYE SİYIRMA / ФАСУЛЬЯ СТРУЧКОВАЯ АЙШЕ

Ayşe kadın fasulye, çilek, dereotu, kereviz sapı, sumak karlama
тушеная фасоль стручковая с женской фасолью Айше, клубникой, укропом, стеблем сельдерея и специями сумак карлама



ELMALI SÖĞLE PEYNİRİ EZMESİ / СЫРНАЯ ПАСТА СОУЛЕ С ЯБЛОКАМИ

Erken hasat zeytinyağı, fırınlanmış yayla domates, fesleğen yağı
оливковое масло раннего урожая, запеченные горные томаты, базиликовое масло



İMAM BAYILDI / ИМАМ БАЙИЛДИ

Kemer patlıcan ezme, mor soğan püresi, tuzlu yoğurt sos
паста из кемерских баклажанов, пюре из фиолетового лука, соус из соленого йогурта



URLA SAKIZ ENGİNARIN ÜÇ HALİ / ТРИ ВИДА АРТИШОКА

Ezme sakız enginar, siyirma sakız enginar, kurutulmuş sakız enginar
измельченный артишок, очищенный артишок, сушеный артишок.



ÇORBALAR / СУПЫ

BALIKESİR ETLİ ÇORBA / СУП С МЯСОМ БАЛЫКЕСИР

SOĞUK KARAMAN DARI ÇORBASI / ХОЛОДНЫЙ СУП ИЗ ПРОСА КАРАМАН



ARA SICAK / ПРОМЕЖУТОЧНЫЕ ЗАКУСКИ

ÇANAKKALE GÖÇE MANTISI / ЧАНАККАЛЕ ГЁКЧЕ МАНТЫ

Bulgur, tiftik kaburga eti, süzme yoğurt, kemik suyu
булгур, мясо ребрышек, йогурт, костный бульон



ÇALKALAMA (TEPSİ MÜCVERİ) / ЗАКУСКА "ЧАЛКАЛАМА"

Karışık mevsiminde ege otları
смесь зелени Эгейского региона в соответствии с сезоном



EDİRNE YAPRAK CIĞER / БАРАНЬЯ ПЕЧЕНЬ ЭДИРНЕ

Eksi maya ekme, kuzu yaprak ciğer, Arnavut biberi
хлеб на закваске, печень ягненка, албанский перец



EGE OTLU VE TULUM PEYNİRLİ ÇITIR BÖREK ХРУСТЯЩИЙ ПИРОГ С ЗЕЛЕНЬЮ ЭГЕЙСКОГО РЕГИОНА И СЫРОМ ТУЛУМ

Köy domatesi ve taze kişnişli yoğurt
Йогурт с деревенскими помидорами и свежей кинзой



BENEKLİ KARİDES ŞİŞ / ШАШЛЫК ИЗ ПЯТНИСТЫХ КРЕВЕТОК

Antalya kabak civesi, fasulye kızartması
анталийский цукини, жареная фасоль



MARDİN İÇLİ KÖFTE / ФАРШИРОВАННЫЕ КОТЛЕТЫ МАРДИН

Tuzlu yogurt, Yayık tereyağı
солёный йогурт, сливочное масло



SALATALAR / САЛАТЫ

ÇITIR REZENE SALATASI / САЛАТ С ХРУСТЯЩИМ ФЕНХЕЛЕМ

Çilek, alıç sirkesi, kavurga, Finike lime
клубника, уксус из кизилового плода, редис, лайм из Финике



FIRINDA SAKIZ KABAK SALATASI / САЛАТ ИЗ ПЕЧЕНЫХ КАБАЧКОВ С ЛЕСНЫМИ ОРЕХАМИ

Yer fıstığı, bebek kabak, marul, taze otlar, pancar, kuru lavanta
молодыми кабачками, листьями салата, свежими травами, свеклой и сушеной лавандой



FİNİKE HİCAZ NARLI BOSTANA / БОСТАНА С ГРАНАТОВЫМ ЯБЛОКОМ ИЗ ФИНИКИ

Domates, salatalık ezme, nane, maydanoz, taze soğan, turp otu
Помидоры, Пюре из огурцов, Мята, Петрушка, Зеленый лук, Редька



ANA YEMEKLER / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

ZAHTERLİ PİLİÇ TAVA / ЗАХТЕРЛИ ПИЛИЧ ТАВА

Çiftlik tavuğu, balıkesir geniş fasulye püresi, enginarlı pilav
курица от фермера, пюре из широкой фасоли из Балыкесира, рис с артишоками



MEŞE KÖMÜRÜNDE ANTALYA ŞİŞ KÖFTE / АНТАЛИЙСКИЕ КОТЛЕТЫ НА ДУБОВЫХ УГЛЯХ

Manavgat tahinli şeker fasulye piyazı, sebze ızgara, ekşi maya pide
салат из сахарной фасоли Манавгат с тахином, овощами гриль, лавашом на закваске



DANA YANAK / ГОВЯЖЬЯ ЩЕКА

Yeşil soslu firik keşkeği, havuç püresi, mısır patlağı
фирик кешкек с зеленым соусом, морковное пюре, воздушная кукуруза



GÖMBE OĞLAK PİRZOLA IZGARA / БАРАНЬИ ОТБИВНЫЕ НА ГРИЛЕ

Oğlak ciğerli iç pilav, mevsim otları ezme, kekikli kemik sos
рис с печенкой, паста из сезонных трав, соус из косточек тимьяна



TENCEREDEN KUZU İNCİK / ГОЛЕНЬ ЯГНЕНКА ПРИГОТОВЛЕННАЯ В ГОРШКЕ

Sebzeli bulgur pilavı, kese yoğurdu, bebek patates
плов из булгура с овощами, йогуртовое пюре, мини-картофель



KUZU BALIĞI BUĞULAMA / РЫБА БАРАНКА НА ПАРУ

Balıkçı salatası, Cunta ezmesi
рыбацкий салат, паста «Джунта»



ADANA KEBAP / АДАНА КЕБАБ

Elmalı ve soğanlı üveyik buğdayı, domates, biber
крупа Увейик с яблоками и луком, помидоры, перец



ANALI KIZLI / АНАЛЫ КЫЗЛЫ

Sumak ekşisi, bulgur köftesi, dana eti
кислый сумак, котлеты из булгура, говядина



MUALLA / МУАЛЛА

Mercimek ve patıcan
Блюдо из красной чечевицы и баклажанов



TATLILAR / ДЕСЕРТЫ

FISTIKLİ BAKLAVA / ПАХЛАВА С ФИСТАШКАМИ

Manda kaymağı, vanilyalı dondurma
сливки из буйволиного молока, ванильное мороженое



SARMA MUHALLEBİ / ПУДИНГ САРМА

Alačatı damla sakızı, süt, yağık tereyağı
мастика Алачаты, молоко, сливочное масло



SÜTLÜ İNCİR UYUTMA / МОЛОЧНЫЙ ПУДИНГ ИЗ ИНЖИРА

Ceviz taneleri, mevsim meyveleri, tarçın
грецкие орехи, сезонные фрукты, корица



HATAY USULÜ KIZARTMA TATLISI / ЖАРЕНый ДЕСЕРТ ПО ХАТАЙСКИ

Şeker şerbeti, kavrulmuş susam, çıtır hamur
сахарный сироп, жареный кунжут, хрустящее тесто



MEVSİMİN MEYVE TABAĞI / ФРУКТОВАЯ ТАРЕЛКА СЕЗОНА



Kükürt dioksit
ve Sülfidler
Sulphur Dioxide
& Sulfites



Soya
Soy



Kabuklular ve Ürünleri
Crustaceans



Sarımsak
Garlic



Yumurta
Egg



Balık
ve Ürünleri
Sea Products



Glüten
Gluten



Kereviz
Celery



Yumurta & Süt
Egg & Milk



Süt Ürünleri
Milk



Yumuşakçalar
ve Ürünleri
Molluscs



Acı Bakla
Lupins



Hardal
Mustard



Sert Kabuklu Meyveler
ve Ürünleri
Nuts



Soğan
Onion



Domuz
Pork



Yer Fıstığı
Peanut



Susam ve Ürünleri
Sesame



Vegan



Yöresel
Regional



Baharatlı
Spicy



Ekstra Baharatlı
Very Spicy



Alkol
Alcohol



Vejetaryen
Vegetarian



Acı Biber
Chili pepper